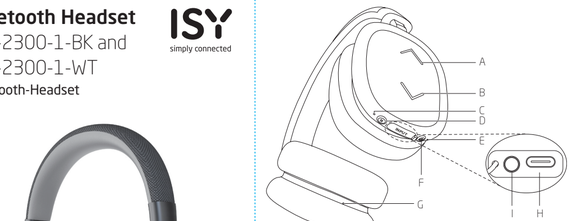
Bluetooth Headset

IBH-2300-1-BK and IBH-2300-1-WT

Bluetooth-Headset



EN User Manual
DE Bedienungsanleitung
ES Manual del usuario
FR Mode d'emploi
HU Felhasználói kézikönyv
IT Manuale d'uso
NL Gebruikshandleiding
PL Instrukcja obsługi

Imtron GmbH
Media-Saturn-Strasse 1
8503.9 Ingolstadt
Germany
contact@imtron.eu
www.imtron.eu
www.isy-online.eu

FSC wood
MIX
Paper | Supporting responsible forestry
FSC® C198754

IM_IBH-2300-1_250704_V3.0

User manual

EN

Congratulations on your purchase of this headset. The operation of this product is simple and straightforward. If you read this user manual, you will be able to make optimum use of all the functions.
This user manual applies to the IBH-2300-1-BK and IBH-2300-1-WT models, which differ only in colour. IBH-2300-1-BK is black and IBH-2300-1-WT is white.

1. Safety instructions

- Read this user manual carefully before using the product for the first time. It contains important safety instructions as well as instructions on how to use and care for the product. Keep the instructions for future reference and enclose them with the product if you pass it on to a third party.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and/or knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children must be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Never expose rechargeable batteries to excessive heat (e.g. blazing sun, fire) and never throw them into a fire. Batteries can explode.
- The battery is permanently installed in the product and cannot be replaced.
- Do not damage the battery. Risk of explosion and fire if the battery casing is damaged!
- Never short-circuit the contacts/connectors of the battery. Do not throw the battery or the product into a fire. Risk of explosion and fire!
- Recharge the battery regularly, even if the product is not in use. Due to the battery technology used, it is not necessary to discharge the battery beforehand.
- Never charge the product's battery unattended.
- A battery that is exposed to extremely low air pressure can cause an explosion or the release of flammable liquids or gases.
- The maximum operating temperature is 35°C.
- Do not move the product from cold to warm environments and vice versa. Condensation can damage the appliance and electrical components.
- The product must not be exposed to dripping or splashing water.
- Ensure that no objects or liquids enter the housing through openings.
- Do not immerse electrical parts of the product in water or other liquids during cleaning or operation. Never hold the product under running water.
- Do not place the product near devices that generate strong magnetic fields (e.g. motors, loudspeakers, transformers).
- Do not expose the product to direct sunlight, moisture, dirt, hot light sources or strong magnetic fields.
- Do not expose the device to high temperatures and strong vibrations and avoid heavy mechanical stress.
- It is possible that the product may not function properly due to electrostatic discharge or may not respond to the actuation of a control element. In this case, switch the product off and then on again after a few seconds.
- If the product is damaged, stop using it and have it repaired by a specialist or contact our customer service department. Do not disassemble the product and do not attempt to repair it yourself.
- This product is equipped with a Li-Polymer battery. Do not damage, open or disassemble the battery and do not use it in damp and/or corrosive environments.
- Only use compatible chargers.
- Never throw the battery into a fire or expose it to high temperatures.
- Do not expose the product to temperatures above 60°C.
- Note for service personnel: **Caution!** Risk of explosion if the battery is replaced incorrectly. Only replace the battery with the same or an equivalent type.
- **Danger!** Excessive sound pressure from earphones and headphones can cause hearing damage. If you listen to loud music for long periods of time, your hearing may be impaired. Set an appropriate volume level.
- Only listen at an appropriate volume and for an appropriate length of time.
- Using the headset while driving is not recommended and may be prohibited in some countries.
- In potentially dangerous situations, you must be very careful or briefly interrupt use.
- Only charge the product with an approved and suitable USB charger that fulfils the requirements of the relevant IEC/EN 62368 series standards.
- To avoid dangerous situations, do not use the product for purposes other than those described in the instructions. Improper use is dangerous and will invalidate the warranty.
- **Important!** Before use, make sure that the product is in a serviceable condition. The product must not be used if it shows signs of damage or is suspected of being defective.

2. Intended use

This product is only suitable for use as earphones with a microphone for connection to a mobile phone or audio source. Any other use may result in damage to the product or injury. The wireless Bluetooth® headset can also be used in wired mode and has a continuous playtime of 50 hours. With its removable ear cups made of memory foam and sweat-proof material, the headset is extremely comfortable to wear and all controls are located on the two ear cups. The headset is multi-platform compatible and thanks to its swivelling design can be stored in a space-saving manner and used on the move.
Imtron GmbH accepts no liability for damage to the product, for damage to property or personal injury resulting from careless or improper use of the product or use of the product that does not correspond to the purpose specified by the manufacturer.

3. Components

A. Increase Volume
B. Decrease Volume
C. LED
D. Multifunction button M
E. Right Microphone
F. On/Off button
G. Left Microphone
H. Type-C charging port under protective rubber cover **INPUT**
I. 3.5mm audio jack under protective rubber cover **INPUT**

4. Before first time use

Carefully remove the product and accessories from the original packaging. Please observe the applicable legal regulations when disposing of the original packaging. If you have any questions regarding the proper disposal, please contact your local authorities. Check the delivery for completeness and damage. If anything is missing or damage is visible, contact your specialist dealer immediately.
Clean the product after unpacking, see section **Cleaning and care**.

5. Operation

Switching on and off
Press and hold the On/Off button for 3 seconds to switch the headset on. The headset lights up and the LED flashes blue.
Press and hold the On/Off button for 3 seconds to switch the headset off. The LED goes out.
If the headset is switched on but not connected to any device, it switches off automatically after 3 minutes to save battery power.
Bluetooth® mode
The headset switches on in Bluetooth® mode the first time it is used. Switch on your audio device and its Bluetooth® function with which you want to connect the Bluetooth® headphones. Search for and select "IBH-2300-1". A beep tone confirms that pairing was successful and the LED continues to light up blue.
After disconnecting Bluetooth® by switching off the headphones or exceeding the Bluetooth® range, the headphones will reconnect automatically as soon as the devices are within range or after the headphones are switched on again.

Wired mode (The 3.5mm AUX cable not including)
Connect the Type-C to 3.5mm audio cable to a computer and to the switched-on headset to use the headset in wired mode.
When the Type-C to 3.5mm audio cable is connected to the headset, the Bluetooth® function switches off automatically.

Charging
We recommend charging the battery as soon as you receive the product. To do so, connect the supplied Type-C charging cable to the USB port on your computer or to a USB charger and to the Type-C charging port on the headset. It takes approx. 2 hours until the battery is fully charged. The LED flashes red during the charging cycle. It lights up Blue as soon as the battery is fully charged.
The headset can be used during the charging cycle, but this will extend the charging time.

Microphones
The microphones are permanently integrated in the left and right earcups and cannot be removed.
The power delivered by the charger must be between min.[0.25] Watts required by the radio equipment, and max.[2.0] Watts in order to achieve the maximum charging speed.

0.25-2.0 W USB PD

Adjusting the volume
Use the volume buttons on the Right ear cup to increase or decrease the volume.

Automatic shutdown
The headset switches off automatically if it is not paired within 3 minutes.

Controls

Button	Function	Action
M	Play/Pause	Press once
	Voice assistant	Press three times
	Answer call	Press once
	End call	Press once
	Reject incoming call	Press and hold for 2 seconds
	Redial last number	Press twice
	Previous track	Press and hold
	Decrease volume	Press once
	Next track	Press and hold
	Increase volume	Press once

6. Troubleshooting

If problems occur during operation, please contact the manufacturer.

7. Cleaning and care

- Cleaning and maintenance by the user must not be carried out by children unless they are 8 years or older and are supervised.
- Only clean the housing with a slightly damp soft cloth.
- Do not use aggressive cleaning agents or solvents, hard brushes, metal or sharp objects to avoid damaging the housing.
- Do not immerse the electrical components of the product in water or other liquids during cleaning. Never hold the product under running water.
- Ensure that the Type-C cable is disconnected from the IN-EAR headset before cleaning.
- Ensure that no water enters the product.

8. Technical data

Dimensions	: 82x190x200mm
Weight	: 258g
Colour	: White (IBH-2300-1-WT) or black (IBH-2300-1-BK)
Operating frequency	: ISM band 2.4GHz
Frequency band	: 2402MHz-2480MHz
Max. transmission power radiated in frequency band	: 3.44dBm
Bluetooth® version	: 5.3
Bluetooth® range	: 10m
Type-C input charging voltage	: 5V ⎓ 1A
Battery	: Lithium-Polymer 3.7V ⎓ 500mAh
Playtime	: approx. 50 hours continuous at 50% volume
Standby time	: approx. 200 hours
Speaker impedance	: 32Ω
Speaker diameter	: 40mm
Nenn-Ausgangsleistung	: 2 x 10 mW
Ladedauer	: ca. 3 Stunden

Akku

Hersteller	: Ganzhou Novel Battery Technology Co., Ltd.
Anschrift	: Ganzhou Electronic Industry Area, Longnan Economic and Technological, Development Zone, Longnan, Ganzhou, 341700 Jiangxi, P.R. China
E-Mail	: zhuwenlin@noveo-cn.com

9.EU-Konformitätserklärung

Dieses Produkt entspricht den grundlegenden Anforderungen der Funkanlagen-Richtlinie 2014/53/EU. Die ausführliche Konformitätserklärung finden Sie auf unserer Website https://www.isy-online.eu/downloads.

Manual del usuario

ES

Felicidades por su adquisición de este auricular. El uso de este producto es sencillo e inmediato. Si lee este manual de instrucciones, podrá usar de forma óptima todas sus funciones.
Este manual del usuario se aplica por igual a los modelos IBH-2300-1-BK e IBH-2300-1-WT, que solo se diferencian en color. IBH-2300-1-BK es negro e IBH-2300-1-WT es blanco.

1. Instrucciones de seguridad

- Lea cuidadosamente este manual del usuario antes de usar por primera vez el producto. Contiene instrucciones de seguridad importantes así como instrucciones de uso y cuidado del producto. Conserve las instrucciones como referencia en el futuro e inclúyalas con el producto si lo transfiere a terceros.
- Este aparato no está diseñado para ser usado por personas (incluyendo niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, falta de experiencia o conocimientos, a menos que reciban supervisión e instrucciones sobre el uso del aparato por una persona responsable de su seguridad.
- Los niños deben ser supervisados para garantizar que no jueguen con el aparato.
- No exponga nunca baterías recargables a calor excesivo (como luz solar directa, fuego) y nunca las tire al fuego. Las baterías pueden estallar.
- La batería está instalada de manera permanente en el producto y no se puede sustituir.
- No dañe la batería. Riesgo de explosión e incendio si se daña la carcasa de la batería.
- Nunca cortocircuite los contactos/conectores de la batería. No tire la batería recargable ni el producto al fuego. Riesgo de explosión e incendio.
- Recargue la batería con regularidad, incluso si no usa el producto. Debido a la tecnología de batería que se utiliza, no es necesario descargar primero la batería.
- No cargue nunca la batería del producto sin supervisión.
- Una batería sometida a una presión atmosférica extremadamente baja puede resultar en explosión o fuga de líquido o gas inflamables.
- La temperatura máxima operativa es de 35°C.
- No mueva el producto de entornos fríos a cálidos ni viceversa. La condensación podría dañar el dispositivo y sus componentes eléctricos.
- El producto no debe exponerse a goteo ni salpicaduras de agua.
- Asegúrese de que no entren objetos ni líquidos en la carcasa por las aperturas.
- No sumerja piezas eléctricas del producto en agua ni otros líquidos durante la limpieza o el uso. No aguante nunca el producto bajo agua corriente.
- No ponga el dispositivo cerca de dispositivos que creen campos magnéticos potentes (como motores, altavoces, transformadores).
- No exponga el producto a la luz solar directa, humedad, suciedad, fuentes de luz calientes ni campos magnéticos potentes.
- No exponga el dispositivo a altas temperaturas ni vibraciones fuertes, y evite la tensión mecánica importante.
- Es posible que el producto no funcione correctamente debido a descarga electrostática o no responda al uso de un elemento de control. En este caso, apague el producto y vuelva a encenderlo pasados unos segundos.
- Si el producto se daña, deje de usarlo y hágalo reparar por un especialista o contacte con nuestro departamento de servicio al cliente. No desmonte el producto ni intente repararlo usted mismo.
- Este producto tiene instalada una batería de Li-polímero. No dañe, abra ni desmonte la batería, ni la use en condiciones de humedad y/o entornos corrosivos.
- Use exclusivamente cargadores compatibles.
- No tire la batería al fuego ni la someta a temperaturas elevadas.
- No exponga el producto a temperaturas superiores a 60 °C.
- Nota para el personal de servicio: **¡Precaución!** Riesgo de explosión si se sustituye la batería incorrectamente. Sustitúyala solamente con una batería idéntica o de tipo equivalente.
- **¡Peligro!** Una presión sonora excesiva de los auriculares puede provocar una daños al oído. Si escucha música alta durante mucho tiempo, su oído puede verse afectado. Establezca un nivel de volumen adecuado.
- Escuche exclusivamente a un volumen apropiado y durante un tiempo prudencial.
- Usar auriculares durante la conducción no está recomendado y puede estar prohibido en ciertos países.
- En situaciones potencialmente peligrosas, debe tener mucho cuidado o interrumpir el uso brevemente.
- Cargue el producto exclusivamente con un cargador USB aprobado y adecuado que cumpla con los estándares aplicables de IEC/EN de serie 62368.

2. Utilisation prévue

Ce produit peut seulement faire office d'écouteurs et de microphone avec un téléphone mobile ou une autre source audio. Une autre utilisation pourrait endommager le produit ou provoquer des blessures. Le casque audio Bluetooth® peut également être utilisé en mode filaire, et offre une autonomie en lecture continue de 50 heures. Avec ses coussinets d'oreille en mousse à mémoire de forme et matériau résistant à la sueur, le casque est extrêmement confortable à porter et tous les contrôles sont localisés directement sur les écouteurs. Le casque audio est compatible multiplateforme et avec ses écouteurs articulés, il peut devenir compact pour le rangement et le transport.
Imtron GmbH décline toute responsabilité pour les dommages causés au produit, pour les dommages matériels ou corporels résultant d'une utilisation imprudente ou inappropriée du produit ou d'une utilisation du produit qui ne correspond pas à l'usage spécifié par le fabricant.

3. Composants

A. Augmenter le volume
B. Réduire le volume
C. LED
D. Bouton multifonction M
E. Microphone de droite
F. Bouton ON/OFF
G. Microphone de gauche
H. Port de charge Type-C protégé par un bouchon de caoutchouc pour **ENTRÉE**
I. Jack audio de 3,5 mm protégé par un bouchon de caoutchouc pour **ENTRÉE**

4. Avant la première utilisation

Retirez soigneusement le produit et les accessoires de l'emballage d'origine. Veuillez respecter les dispositions légales en vigueur lorsque vous vous débarrassez de l'emballage d'origine. Si vous avez des questions sur l'élimination appropriée, veuillez contacter votre autorité locale. Vérifiez que la livraison est complète et qu'elle n'est pas endommagée. Si quelque chose est manquant ou endommagé, contactez immédiatement votre revendeur spécialisé.
Nettoyez l'appareil après le déballage, consultez la section **Nettoyage et Entretien**

5. Fonctionnement

Mise en marche et arrêt
Maintenez le bouton On/Off enfoncé pendant 3 secondes pour allumer le casque audio. Le casque audio s'illumine et le voyant LED clignote en bleu.
Maintenez le bouton On/Off enfoncé pendant 3 secondes pour éteindre le casque audio. Le voyant LED s'éteint.
Si le casque audio estallumés mais connecté à aucun appareil, il s'éteint automatiquement après 3 minutes pour économiser la batterie.
Mode Bluetooth®
Le casque s'allume en mode Bluetooth® par défaut. Allumez votre source audio et sa fonction Bluetooth® avec lequel vous souhaitez connecter le casque Bluetooth®. Recherchez et sélectionnez « IBH-2300-1 ». Un bip confirme que l'association est réussie et la LED s'illumine en continu en bleu.
Lorsque la connexion Bluetooth® est perdue, soit en éteignant le casque ou en dépassant la portée de connexion Bluetooth®, le casque se reconnectera automatiquement dès que les appareils seront à portée ou après la remise en marche du casque.

Mode filaire (le câble AUX 3,5 mm non inclus)
Connectez le câble audio Type-C vers 3,5 mm à un ordinateur et au casque allumé pour utiliser le casque en mode filaire.
Lorsque le câble audio Type-C vers 3,5 mm est connecté au casque, la fonction Bluetooth® se désactive automatiquement.

Chargement
Nous vous recommandons de charger la batterie dès que vous recevez le produit. Pour ce faire, connectez le câble de chargement Type-C fourni au port USB de votre ordinateur ou à un chargeur USB et au porte de charge USB Type-C du casque audio. Cela prend environ 2 heures pour charger complètement la batterie. Le voyant LED clignote en rouge pendant la charge. Le voyant s'illumine en bleu lorsque la charge est terminée.
Le casque audio peut être utilisé pendant la charge, mais cela rallongera la durée de charge.

Microphones
Les microphones sont intégrés de manière permanente aux écouteurs et ne peuvent pas être retirés.
La puissance délivrée par le chargeur doit être comprise entre le minimum de [0,25] watts et le maximum de [2.0] watts requis par l'équipement radio afin d'atteindre la vitesse de charge maximale.

0.25-2.0 W USB PD

Régler le volume
Utilisez les boutons de volume, situés sur l'oreillette droite, pour augmenter ou diminuer le volume.

Arrêt automatique
Le casque audio s'éteint automatiquement s'il n'est pas connecté pendant 10 minutes.

Contrôles

Touche	Fonction	Action
M	Lecture / Pause	Une pression
	Assistant vocal	Trois pressions
	Répondre à un appel	Une pression
	Raccrocher	Une pression
	Refusez l'appel entrant	Maintenez enfoncé pendant 2 secondes
	Reconposer le dernier numéro	Deux pressions
	Piste précédente	Appuyez et maintenez
	Réduire le volume	Une pression
	Piste suivante	Appuyez et maintenez
	Augmenter le volume	Une pression

6. Dépannage

Si des problèmes surviennent en cours d'utilisation, veuillez contacter le fabricant.

7. Nettoyage et entretien

- Les travaux de nettoyage et d'entretien ne doivent pas être confiés à des enfants de moins de 8 ans et ils doivent être surveillés par des adultes.
- Nettoyez le boîtier avec un chiffon légèrement humide seulement.
- N'utilisez pas de produits de nettoyage agressifs ni de solvants, des brosses métalliques ou des objets métalliques ou pointus afin de ne pas endommager le boîtier.
- N'immergez jamais les parties électriques du produit dans l'eau ou tout autre liquide durant le nettoyage. Ne mettez jamais l'appareil sous le robinet.
- Assurez-vous que le câble type-C est déconnecté du casque audio avant de les nettoyer.
- Veillez à ce que l'eau ne pénètre pas dans le produit.

Sensitivity	: 97 ±3dB
Frequency response	: 20Hz-20kHz
Nominal output power	: 2x10mW
Charging time	: approx. 3 hours

Battery

Manufacturer	: Ganzhou Novel Battery Technology Co., Ltd.
Address	: Ganzhou Electronic Industry Area, Longnan Economic and Technological, Development Zone, Longnan, Ganzhou, 341700 Jiangxi, P.R. China
Email	: zhuwenlin@noveo-cn.com

9. EU Declaration of Conformity

This product complies with the essential requirements of Radio Equipment Directive 2014/53/EU. The detailed declaration of conformity can be found on our website https://www.isy-online.eu/downloads.

Gebrauchsanleitung

DE

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf dieses Headsets. Die Bedienung dieses Produkts ist einfach und unkompliziert. Wenn Sie diese Gebrauchsanleitung lesen, werden Sie alle Funktionen optimal nutzen können.
Diese Gebrauchsanleitung gilt für die Modelle IBH-2300-1-BK und IBH-2300-1-WT, die sich lediglich durch ihre Farbe unterscheiden. IBH-2300-1-BK ist schwarz und IBH-2300-1-WT ist weiß.

1. Sicherheitshinweise

- Lesen Sie dieses Gebrauchsanleitung vor Erstgebrauch aufmerksam durch. Sie enthält wichtige Sicherheitshinweise sowie Anleitungen zum Gebrauch und zur Pflege des Produkts. Bewahren Sie die Anleitung für späteres Nachschlagen auf und legen Sie sie dem Produkt bei, wenn Sie es an Dritte weitergeben.
- Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und/oder mangelndem Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhielten von ihr Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist.
- Kinder müssen beaufsichtigt werden, damit sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Setzen Sie Akkus niemals übermäßiger Hitze (z. B. pralle Sonne, Feuer) aus und werfen Sie sie niemals ins Feuer. Akkus können explodieren.
- Der Akku ist im Produkt fest eingebaut und kann nicht ausgetauscht werden.
- Beschädigen Sie den Akku nicht. Durch Beschädigung der Hülle des Akkus besteht Explosions- und Brandgefahr!
- Schließen Sie die Kontakte/Anschlüsse des Akkus niemals kurz. Werfen Sie den Akku bzw. das Produkt nicht ins Feuer. Es besteht Explosions- und Brandgefahr!
- Laden Sie den Akku regelmäßig nach, auch wenn das Produkt nicht benötigt wird. Durch die verwendete Akkutechnik ist dabei keine vorherige Entladung des Akkus erforderlich.
- Laden Sie den Akku des Produkts niemals unbeaufsichtigt.
- Ein Akku, der einem extrem niedrigen Luftdruck ausgesetzt ist, kann zu einer Explosion oder zum Austreten von entflammbaren Flüssigkeiten oder Gasen führen.
- Die max. Betriebstemperatur beträgt 35 °C.
- Bringen Sie das Produkt nicht von kalten in warme Umgebungen und umgekehrt. Kondensation kann zur Beschädigung des Gerätes und elektrischer Bauteile führen.
- Das Produkt darf keinem Tropfwasser oder Spritzwasser ausgesetzt werden.
- Achten Sie darauf, dass keine Gegenstände oder Flüssigkeiten durch Öffnungen in das Gehäuse eindringen.
- Tauchen Sie elektrische Teile des Produktes während des Reinigens oder des Betriebs nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Halten Sie das Produkt nie unter fließendes Wasser.
- Stellen Sie das Produkt nicht in der Nähe von Geräten auf, die starke Magnetfelder erzeugen (z. B. Motoren, Lautsprecher, Transformatoren.)
- Setzen Sie das Produkt nicht direkter Sonneneinstrahlung, Feuchtigkeit, Verschmutzungen, heißen Lichtquellen oder starken Magnetfeldern aus.
- Setzen Sie das Gerät keinen hohen Temperaturen und starken Vibrationen aus und vermeiden Sie eine starke mechanische Beanspruchung.
- Es ist möglich, dass das Produkt infolge elektrostatischer Entladungen nicht einwandfrei funktioniert oder auf die Betätigung eines Bedienelements nicht reagiert. Schalten Sie in diesem Fall das Produkt aus und nach einigen Sekunden wieder ein.
- Falls am Produkt Schäden auftreten, benutzen Sie es nicht mehr und lassen Sie es durch einen Fachmann instand setzen oder wenden Sie sich an unsere Kundenbetreuung. Zerlegen Sie das Produkt nicht und unternehmen Sie keine eigenen Reparaturversuche.
- Dieses Produkt ist mit einem Li-Polymer-Akku ausgestattet. Beschädigen, öffnen oder zerlegen Sie den Akku nicht und verwenden Sie ihn nicht in feuchten und/oder korrosiven Umgebungen.
- Verwenden Sie nur kompatible Ladegeräte.
- Werfen Sie den Akku niemals ins Feuer und setzen Sie ihn keinen hohen Temperaturen aus.
- Setzen Sie das Produkt keinen Temperaturen über 60 °C aus.
- Hinweis für das Service-Personal: **Achtung!** Es besteht Explosionsgefahr bei unsachgemäßem Auswechseln des Akkus. Ersetzen Sie den Akku nur durch denselben oder einen gleichwertigen Typ.
- **Gefahr!** Übermäßiger Schalldruck von Ohrhörern und Kopfhörern kann zu Gehörschäden führen. Wenn Sie über längere Zeit laute Musik hören, kann Ihr Hörvermögen beeinträchtigt werden. Stellen Sie eine angemessene Lautstärke ein.
- Hören Sie nur bei angemessener Lautstärke und nur eine angemessene Zeit lang.
- Die Verwendung des Headsets am Steuer wird nicht empfohlen und ist möglicherweise in manchen Ländern verboten.
- In potenziell gefährlichen Situationen müssen Sie sehr vorsichtig sein oder die Verwendung kurzzeitig unterbrechen.
- Laden Sie das Produkt nur mit einem zugelassenen und geeigneten USB-Ladegerät, welches die Anforderungen der entsprechenden Normen der IEC/EN 62368 Serie erfüllt, auf.
- Um gefährliche Situationen zu vermeiden, verwenden Sie das Produkt nicht für andere Zwecke als die in der Anleitung beschriebenen. Eine unsachgemäße Verwendung ist gefährlich und führt zum Erlöschen der Garantie.
- **Wichtig!** Vergewissern Sie sich vor Gebrauch, dass das Produkt in einem gebrauchsfähigen Zustand ist. Das Produkt darf nicht verwendet werden, wenn es Anzeichen von Beschädigungen aufweist oder der Verdacht besteht, dass es defekt ist.

2. Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Dieses Produkt ist nur als Ohrhörer mit Mikrofon für den Anschluss an einem Handy oder einer Audioquelle geeignet. Jeglicher anderer Gebrauch kann zu Schäden am Produkt oder Verletzungen führen. Das kabellose Bluetooth®-Headset kann ebenfalls im kabelgebundenen Modus betrieben werden und hat eine ununterbrochene Spielzeit von 50 Stunden. Das Headset bietet mit seinen abnehmbaren Ohrmuscheln aus Memory-Foam und schweißfestem Material einen hohen Tragekomfort und alle Bedienelemente befinden sich an den beiden Ohrmuscheln. Das Headset ist Multiplatform-kompatibel und kann dank seines drehbaren Designs platzsparend aufbewahrt und unterwegs eingesetzt werde.
Die Imtron GmbH übernimmt keine Haftung für Schäden am Produkt, für Sach- oder Personenschäden, die auf eine unvorsichtige oder unsachgemäße Verwendung des Produkts oder eine Verwendung des Produkts zurückzuführen sind, die nicht dem vom Hersteller angegebenen Zweck entspricht.

3. Components

A. Lautstärke erhöhen
B. Lautstärke verringern
C. LED
D. Multifunktionstaste
E. Rechtes Mikrofon
F. Ein/Aus-Taste
G. Linkes Mikrofon
H. Typ-C-Ladeanschluss unter Gumminkappe **INPUT**
I. 3,5-mm-Audiobuchse unter Gumminkappe **INPUT**

4. Vor dem ersten Gebrauch

Nehmen Sie das Produkt und das Zubehör vorsichtig aus der Originalverpackung. Bitte beachten Sie bei der Entsorgung der Originalverpackung die geltenden gesetzlichen Bestimmungen. Wenn Sie Fragen zur ordnungsgemäßen Entsorgung haben, wenden Sie sich bitte an Ihre örtlichen Behörden. Überprüfen Sie die Lieferung auf Vollständigkeit und Beschädigung. Wenn etwas fehlt oder Schäden zu erkennen sind, wenden Sie sich sofort an Ihren Fachhändler.
Reinigen Sie das Produkt nach dem Auspacken, siehe Abschnitt **Reinigung und Pflege**

5. Betrieb

Ein- und ausschalten
Halten Sie die Ein/Aus-Taste für 3 Sekunden gedrückt, um das Headset einzuschalten. Das Headset leuchtet auf und die LED blinkt.
Halten Sie die Ein/Aus-Taste für 3 Sekunden gedrückt, um das Headset auszuschalten. Die LED erlischt.
Wenn das Headset eingeschaltet, aber mit keinem Gerät verbunden ist, schaltet es sich nach 3 Minuten automatisch aus, um Akkuleistung zu sparen.

Bluetooth®-Modus
Bei Erstgebrauch schaltet sich das Headset im Bluetooth®-Modus ein. Schalten Sie Ihr Audiogerät und dessen Bluetooth®-Funktion ein, mit dem Sie die Bluetooth®-Kopfhörer verbinden möchten. Suchen und wählen Sie „IBH-2300-1". Ein Signalton bestätigt, dass die Kopplung erfolgreich war und die LED leuchtet weiterhin blau.
Nach dem Trennen der Bluetooth®-Verbindung durch Ausschalten der Kopfhörer oder Überschreiten der Bluetooth®-Reichweite verbinden sich die Kopfhörer wieder automatisch, sobald sich die Geräte innerhalb der Reichweite befinden bzw. nchde die Kopfhörer wieder eingeschaltet werden.

Kabelgebundener Modus (das 3,5-mm-AUX-Kabel ist nicht im

Lieferumfang enthalten)
Schließen Sie das Typ-C zu 3,5 mm-Audiokabel am Computer und am eingeschalteten Headset an, um das Headset im kabelgebundenen Modus zu verwenden.
Bei Anschluss des Typ-C zu 3,5 mm-Audiokabels am Headset, schaltet sich die Bluetooth®-Funktion automatisch aus.

Laden
Wir empfehlen, den Akku gleich nach Erhalt des Produkts zu laden. Hierzu schließen Sie das mitgelieferte Typ-C-Ladekabel am USB-Anschluss Ihres Computers oder an einem USB-Ladegerät an. Es dauert ca. 2 Stunden, bis der Akku vollständig geladen ist. Während des Ladezyklus blinkt die LED rot und leuchtet blau, sobald der Akku vollständig geladen ist.
Das Headset kann während des Ladezyklus verwendet werden, allerdings verlängert sich die Ladedauer dadurch.

Mikrofone
Die Mikrofone sind fest in den Hörmuscheln integriert und können nicht abgenommen werden.
Die vom Ladegerät abgegebene Leistung muss zwischen min. [0,25] Watt und max. [2.0] Watt liegen, die von der Funkanlage benötigt werden, um die maximale Ladegeschwindigkeit zu erreichen.

0.25-2.0 W USB PD

Laustärke regeln
Mit dem Lautstärkeregler, der sich oberhalb der Mikrofontaste auf der rechten Ohrmuschel befindet, erhöhen oder verringern Sie die Lautstärke.

Automatische Abschaltung
Das Headset schaltet sich automatisch aus, wenn es innerhalb von 3 Minuten nicht gekoppelt ist.

Bedienelemente

Taste	Funktion	Aktion
M	Wiedergabe/Pause	Einmal drücken
	Sprachassistent	Dreimal drücken
	Anruf beantworten	Einmal drücken
	Anruf beenden	Einmal drücken
	Eingehenden Anruf ablehnen	2 Sekunden gedrückt halten
	Wahlwiederholung letzte Nummer	Zweimal drücken
	Vorheriger Titel	Gedrückt halten
	Lautstärke verringern	Einmal drücken
	Nächster Titel	Gedrückt halten
	Lautstärke erhöhen	Einmal drücken

6. Fehlerbehebung

Sollten während des Betriebs Probleme auftreten, wenden Sie sich bitte an den Hersteller.

7. Reinigung und Pflege

- Reinigung und Wartung durch den Benutzer dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, sie sind 8 Jahre oder älter und werden beaufsichtigt.
- Reinigen Sie das Gehäuse nur mit einem leicht angefeuchteten weichen Tuch.
- Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungs- oder Lösungsmittel, harte Bürsten, metallische oder scharfe Gegenstände, um das Gehäuse nicht zu beschädigen.
- Tauchen Sie elektrische Teile des Produktes während des Reinigens nie in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Halten Sie das Produkt nie unter fließendes Wasser.
- Achten Sie darauf, dass das USB-C-Kabel vor der Reinigung vom Bluetooth-Headset getrennt wird.
- Achten Sie darauf, dass kein Wasser (z. B. an den Schaltern) ins Produkt eindringt.

8. Technische Daten

Abmessungen	: 82 x 190 x 200 mm
Gewicht	: 258 g
Farbe	: Weiß (IBH-2300-1-WT) oder Schwarz (IBH-2300-1-BK)
Betriebsfrequenz	: ISM-Band 2,4 GHz
Frequenzband	: 2402 MHz - 2480 MHz
Max. Sendeleistung im Frequenzband	: 3,44 dBm
Bluetooth®-Version	: 5.3
Bluetooth®-Reichweite	: 10 m
Typ-C-Eingang Ladespannung	: 5 V ⎓ 1 A
Akku	: Lithium-Polymer-Akku 3,7 V ⎓ 500 mAh
Spielzeit	: ca. 50 Stunden fortlaufend bei 50 % Lautstärke
Standby-Zeit	: ca. 200 Stunden
Lautsprecher Impedanz	: 32 Ω
Lautsprecher Durchmesser	: 40 mm
Empfindlichkeit	: 97 ±3 dB
Frequenzgang	: 20 Hz - 20 kHz

Mode d'emploi

FR

Félicitations pour l'achat de ce casque audio. L'utilisation de ce produit est simple et ergonomique. Lisez ce manuel d'instructions pour profiter au mieux de toutes les fonctions du clavier.
Ce mode d'emploi s'applique aux modèles IBH-2300-1-BK et IBH-2300-1-WT, qui ne diffèrent que par la couleur. L'IBH-2300-1-BK est noir et l'IBH-2300-1-WT est blanc.

1. Consignes de sécurité

- Lisez attentivement ce mode d'emploi avant d'utiliser le produit pour la première fois. Il contient des informations importantes pour la sécurité ainsi que les instructions pour l'utilisation et l'entretien du produit. Conservez les instructions afin de pouvoir les consulter ultérieurement et remettez-les à un tiers en cas de cession du produit.
- Ce produit n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes qui n'ont pas d'expériences ou de connaissances suffisantes, sauf si elles peuvent recevoir une surveillance ou des instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil ou par une personne responsable de leur sécurité.
- Les enfants doivent être surveillés car l'appareil n'est pas un jouet.
- Ne jamais exposer des batteries rechargeables à des chaleurs excessives (ex. plein soleil, flamme), et ne jamais les jeter au feu. Les piles peuvent exploser.
- La batterie rechargeable est intégrée à l'appareil et ne peut pas être remplacée.
- N'endommagez pas la batterie. Il existe un risque d'explosion et d'incendie s'il la surface de la batterie est endommagée.
- Ne court-circuitez jamais les contacts/connexions de la batterie. Ne jetez pas la batterie ou l'appareil au feu. Risque d'explosion et d'incendie !
- Rechargez régulièrement la batterie, même lorsque le produit n'est pas utilisé. Il ne vous est pas nécessaire de décharger d'abord la batterie rechargeable grâce à la technologie utilisée par cette dernière.
- Ne chargez jamais la batterie du produit sans surveillance.
- Une batterie soumise à une pression atmosphérique extrêmement basse pourrait exploser ou libérer du liquide ou du gaz inflammable ou explosif.
- La température de fonctionnement maximale est de 35 °C.
- Ne déplacez pas l'appareil d'un lieu froid à un lieu chaud, et vis versa. La condensation peut endommager l'appareil et les composants électriques.
- L'appareil ne doit pas être exposé à des gouttes ou à des éclaboussures d'eau.
- Assurez-vous qu'aucun objet ou liquide ne pénètre dans le boîtier par les ouvertures.
- N'immergez jamais les parties électriques du produit dans l'eau ou tout autre liquide durant le nettoyage ou l'utilisation. Ne mettez jamais l'appareil sous le robinet.
- Ne placez pas le produit à proximité d'appareils générant de forts champs magnétiques (par exemple moteurs, haut-parleurs, transformateurs).
- N'exposez pas le produit aux rayons directs du soleil, à l'humidité, à la saleté, aux sources de lumières chaudes ou aux champs magnétiques puissants.
- N'exposez pas l'appareil à des températures élevées et des fortes vibrations et évitez des tensions mécaniques importantes.
- Il est possible que le produit ne fonctionne pas correctement en raison d'une décharge électrostatique ou qu'il ne réagisse pas à une commande. Dans ce cas, éteignez et attendez quelques secondes avant de rallumer le produit.
- Si le produit est endommagé, cessez son utilisation et faites-le réparer par un technicien qualifié, ou contactez notre service d'assistance clients. Ne démontez pas le produit et ne tentez pas de le réparer par vous-même.
- Ce produit est équipé d'une batterie Li-Polymère. N'endommagez pas, n'ouvrez pas et ne démontez pas la batterie et ne l'ut

8. Données techniques

Dimensions	: 82x190x200 mm
Poids	: 258 g
Couleur	: Blanc (IBH-2300-1-WT) ou noir (IBH-2300-1-BK)
Fréquence de fonctionnement	: Bande ISM 2,4 GHz
Bande de fréquence	: 2 402 MHz–2 480 MHz
Puissance de transmission max.	
Bande de fréquence rayonnée	: 3,44 dBm
Version Bluetooth®	: 5,3
Portée Bluetooth®	: 10 m
Tension de charge du port Type-C	: 5 V ⎓ 1 A
Batterie	: Lithium-polymère 3,7 V ⎓ 500 mAh
Autonomie en lecture	: approx. 50 heures en continu à 50 % de volume
Autonomie en veille	: approx. 200 heures
Impédance du haut-parleur	: 32 Ω
Diamètre du haut-parleur	: 40 mm
Sensibilité	: 97 ± 3 dB
Réponse en fréquence	: 20 Hz–20 kHz
Puissance de sortie nominale	: 2X10 mW
Temps de charge	: approx. 3 heures

Batterie

Fabricant	: Ganzhou Novel Battery Technology Co., Ltd.
Adresse	: Ganzhou Electronic Industry Area, Longnan Economic and Technological, Development Zone, Longnan, Ganzhou, 341700 Jiangxi, PR de Chine
E-mail	: zhuwenlin@noveo-cn.com

9. Déclaration de conformité UE

Le produit est conforme aux exigences élémentaires de la directive communautaire 2014/53/UE concernant l'équipement radio. La déclaration de conformité détaillée est disponible sur notre site Internet https://www.isy-online.eu/downloads.

Felhasználói kézikönyv HU

Gratulálunk a fülhallgató megvásárlásához. A termék alkalmazása egyszerű és könnyen érthető. A felhasználói kézikönyv alapos áttanulmányozása segít abban, hogy az összes funkciót optimálisan kihasználhassa.

Ez a felhasználói kézikönyv az IBH-2300-1-BK és az IBH-2300-1-WT modellekre vonat kozik, amelyek kizárólag a színükben különböznek egymástól. Az IBH-2300-1-BK fekete, az IBH-2300-1-WT pedig fehér.

1. Biztonsági utasítások

- A termék első használata előtt figyelmesen olvassa el a felhasználói kézikönyvet. Fontos biztonsági előírásokat, valamint a termék használatára és karbantartására vonatkozó utasításokat tartalmaz. Őrizze meg a használati útmutatót későbbi hivatkozás céljából, és csatolja a termékhez, ha azt harmadik félnek adja át.
- Ez a készülék nem használható csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességekkel, illetve tapasztalat és/vagy ismeretekkel nem rendelkező személyek (beleértve a gyermekeket is) által, kivéve, ha a biztonságukért felelős személy felügyeli őket, vagy ha a készülék használatára vonatkozó utasításokat kaptak.
- A gyermekeket figyelni kell, hogy ne játszanak a készülékkel.
- Soha ne tegye ki az újratölthető akkumulátorokat túlzott hőhatásnak (pl. erős napfény, tűz), és soha ne dobja őket tűzbe. Az elemek felrobbanhatnak.
- Az akkumulátor tartósan be van építve a termékbe, és nem cserélhető ki.
- Ne tegyen kárt az akkumulátorban. Tűz- és robbanásveszély áll fenn, ha az akkumulátor burkolata megsérül!
- Soha ne zárja rövidre az akkumulátor érintkezőit/csatlakozóit. A terméket vagy az akkumulátort ne dobja a tűzbe. Tűz- és robbanásveszély áll fenn!
- Rendszeresen töltse fel az akkumulátort, még akkor is, ha a termék nincs használatban. Az alkalmazott akkumulátor-technológiának köszönhetően az akkumulátort nem kell előzetesen lemeríteni.
- Soha ne töltse a termék akkumulátorát felügyelet nélkül.
- Az akkumulátor rendkívül alacsony légnyomásnak való kitettségre az alkalmazott robbanásához, vagy gyúlékony folyadék vagy gáz szivárgásához vezethet.
- A maximum működési hőmérséklet 35 °C.
- Ne helyezze át a terméket hideg környezetből meleg környezetbe és fordítva. A páralecsapódás károsíthatja a készüléket és az elektromos alkatrészeket.
- Nem szabad engedni, hogy a termékre víz cseppjei vagy fröccsenjen.
- Ügyeljen arra, hogy a nyílásokon keresztül ne jussanak be tárgyak vagy folyadék a készülékházba.
- Tisztítás vagy működés közben ne merítse a termék elektromos részeit vízbe vagy más folyadékba. Soha ne tegye a terméket folyó víz alá.
- Ne helyezze a terméket olyan eszközök közelébe, amelyek erős mágneses mezőt generálnak (pl. motorok, hangszórók, transzformátorok).
- Ne tegye ki a terméket közvetlen napfénynek, nedvességnek, szennyeződésnek, forró fényforrásoknak vagy erős mágneses mezőknek.
- Ne tegye ki a készüléket olyan magas hőmérsékletnek és erős rezgésnek, és kerülje az erős mechanikai igénybevételt.
- Előfordulhat, hogy a termék elektrosztatikus kisülés miatt nem működik megfelelően, vagy nem reagál a vezérlőelem működésére. Ebben az esetben kapcsolja ki a terméket, majd néhány másodperc múlva kapcsolja be újra.
- Ha a termék sérült, ne használja tovább, és javíttassa meg szakképzett szerelővel, vagy vegye fel a kapcsolatot az ügyfélszolgálatunkkal. Ne szerelje szét a terméket és ne próbálja meg saját maga megjavítani.
- Ez a termék nem cserélhető akkumulátorral van felszerelve. Ne tegyen kárt az akkumulátorban, ne nyissa fel és ne szerelje szét, valamint ne használja nedves és/vagy korrozív körülmények között.
- Csak kompatibilis töltőt használjon.
- Soha ne dobja az akkumulátort tűzbe, és ne tegye ki magas hőmérsékletnek.
- Ne tegye ki a készüléket 50 °C-ot meghaladó hőmérsékletnek.
- Megjegyzés a kezelő személyzet számára: **Vigyázat!** Az akkumulátor helytelen cseréje esetén fennáll a robbanás veszélye. Az elemeket csak azonos vagy azzal egyenértékű típusra cserélje.
- **Veszély!** A fülhallgatók és fejhallgatók túlzott hangnyomása halláskárosodást okozhat. Ha hosszabb ideig hangos zenét hallgat, az károsíthatja a hallását. Állítsa be a megfelelő hangerőt.
- Csak megfelelő hangerővel és megfelelő ideig használja a fülhallgatót.
- A fülhallgató vezetés közbeni használata nem ajánlott, és egyes országokban tiltott is.
- Potenciálisan veszélyes helyzetekben nagyon óvatosnak kell lennie, vagy rövid időre meg kell szakítania a használatot.
- A terméket csak jóváhagyott és megfelelő USB-töltővel töltse, amely megfelel a releváns IEC/EN 62368 szabványok követelményeinek.
- A veszélyes helyzetek elkerülése érdekében ne használja a terméket az útmutatóban leírtaktól eltérő célra. A nem rendeltetésszerű használat veszélyes, és a garancia érvényét veszti.
- **Fontos!** Használat előtt győződjön meg arról, hogy a termék használatra alkalmas állapotban van-e. A terméket nem szabad használni, ha sérülés jeleit mutatja, vagy ha felmerül a gyanú, hogy hibás.

2. Rendeltetésszerű használat

A terméket csak mikrofonnal ellátott fülhallgatóként lehet használni mobiltelefonhoz vagy hangforráshoz való csatlakozás céljából. Bármilyen más használata a termék károsodását vagy személyi sérülést okozhat. A vezeték nélküli Bluetooth® fülhallgató vezetékes üzemmódban is használható, és 50 órás folyamos játékidővel rendelkezik. A memóriahabból és izzadságálló anyagból készült, levehető fülkagylónak köszönhetően a headset rendkívül kényelmes viselet, és minden kezelőszerv a két fülkagylón található. A fülhallgató több platformmal kompatibilis, és a forgatható kialakításnak köszönhetően helytakarékosan tárolható, és akár mozgás közben is használható.
Az Imtron GmbH nem vállal felelősséget a termék gondatlan, helytelen vagy nem megfelelő, illetve nem a gyártó által meghatározott célnak megfelelő használatából eredő termékkárokért, anyagi károkért vagy személyi sérülésekért.

3. Alkatrészek

A. Hangerő növelése
B. Hangerő csökkentése
C. LED
D. Multifunkciós gomb M
E. Jobb oldali mikrofon
F. On/Off (Be/Ki) kapcsológomb
G. Bal oldali mikrofon
H. C-típusú töltőport a gumiborítás alatt **BEMENET**
I. 3,5 mm-es audiocsatlakozó a gumiborítás alatt **BEMENET**

4. Az első használat előtt

Óvatosan vegye ki a terméket és az alkatrészeket az eredeti csomagolásból. Kérjük, az eredeti csomagolás kidobásakor tartsa be a vonatkozó jogszabályi előírásokat. Ha a megfelelő ártalmatlanításról kapcsolatban bármilyen kérdése van, kérjük, forduljon a helyi hatóságokhoz. Ellenőrizze, hogy a szállított alkatrészek hiánytalanul és épen megvannak-e. Ha bármi hiányzik vagy sérülést észlel, azonnal forduljon szakkereskedőjéhez.
Kicsomagolás után tisztítsa meg a terméket, lásd a **Tisztítás és ápolás** című részt.

5. Használat

Be- és kikapcsolás

A fülhallgató bekapcsolásához tartsa lenyomva a Be/Ki gombot ⏻ 3 másodpercig.
A fülhallgató világítani kezd, és a LED kék színben villog.
A fülhallgató kikapcsolásához tartsa lenyomva a Be/Ki gombot ⏻ 3 másodpercig. A LED kialszik.
Ha a fülhallgatót be van kapcsolva, de nincs csatlakoztatva semmilyen eszközhöz, akkor az akkumulátor energiájának kímélése érdekében 3 perc után automatikusan kikapcsol.

Bluetooth® üzemmód

A fülhallgató az első használatkor Bluetooth® üzemmódban kapcsol be. Kapcsolja be azt az audioeszközt és annak Bluetooth® funkcióját, amellyel a Bluetooth® fülhallgatót össze kívánja kapcsolni. Keresse meg és válassza ki az „IBH-2300-1" lehetőséget. A sikeres párosítást egy hangjelzés erősíti meg, és a LED továbbra is kék színnel világít.
A Bluetooth® kapcsolatnak a fülhallgató kikapcsolásával vagy a Bluetooth® hatótávolság túllépésével történő megszakítása után a fülhallgató automatikusan újra csatlakozik, amint az eszközök hatótávolságon belülre kerülnek, vagy a fülhallgató újbóli bekapcsolása után.

Vezetékes üzemmód (a 3,5 mm-es AUX-kábel nem tartozék)

A fülhallgató vezetékes üzemmódban való használatához csatlakoztassa a 3,5 mm-es USB-C audiokábelt a számítógéphez és a kikapcsolt fülhallgatóhoz.
Amikor a C-típusú 3,5 mm-es audiokábel csatlakozik a fülhallgatóhoz, a Bluetooth® funkció automatikusan kikapcsol.

Töltés

Javasoljuk, hogy amint megkapja a terméket, töltse fel az akkumulátort. Ehhez csatlakoztassa a mellékelt C-típusú töltőkábelt a számítógép USB-portjához vagy egy USB-töltőhöz és a fülhallgató C-típusú töltőportjához. Az akkumulátor teljes feltöltése kb. 2 órát vesz igénybe. A LED pirosan villog a töltési ciklus alatt. Kékre vált, amint az akkumulátor teljesen feltöltődött.
A fülhallgatót a töltési ciklus alatt is lehet használni, de ez meghosszabbítja a töltési időt.

Mikrofonok

A mikrofonok állandóan a bal és a jobb oldali fülhallgatóba vannak beépítve, és nem távolíthatók el.
A töltő által leadott teljesítménynek a rádióberendezés által igényelt min. [0.25] Watt és max. [2.0] Watt között kell lennie a maximális töltési sebesség eléréséhez.

Hangerő beállítása

A hangerőt a jobb oldali fülhallgatón található mikrofongomb felett található hangerőszabályzóval növelheti vagy csökkentheti.

Automatikus kikapcsolás

A fülhallgató automatikusan kikapcsol, ha 3 percig nincs párosítva.

Vezérlők

Gomb	Funkció	Műveletek
M	Lejátszás/szünet	Nyomja meg egyszer
	Hangasszisztens	Nyomja meg háromszor
	Hívás elutasítása	Nyomja meg egyszer
	Hívás befejezése	Nyomja meg egyszer
	Bejövő hívás elutasítása	Nyomja meg és tartsa nyomva 2 másodpercig
	Az utolsó szám újrahívása	Nyomja meg kétszer
	Előző zeneszám	Nyomja meg és tartsa lenyomva
	Hangerő csökkentése	Nyomja meg egyszer
	Következő zeneszám	Nyomja meg és tartsa lenyomva
	Hangerő növelése	Nyomja meg egyszer

6. Hibaelhárítás

Ha működés közben problémák merülnek fel, kérjük, forduljon a gyártóhoz.

7. Tisztítás és karbantartás

- A termék tisztítását és karbantartását 8 évnél fiatalabb gyermekek csak felügyelet alatt végezhetik.
- A készülékházat csak enyhén nedves, puha ruhával tisztítsa meg.
- A kezelőszervek károsodásának elkerülése érdekében ne használjon agresszív tisztítószereket vagy oldószereket, kemény keféket, fémből készült vagy éles tárgyakat.
- Tisztítás közben ne merítse a termék elektromos részeit vízbe vagy más folyadékba. Soha ne tegye a terméket folyó víz alá.
- Tisztítás előtt győződjön meg róla, hogy a C-típusú kábel ki van húzva a fülhallgatóból.
- Ügyeljen arra, hogy a termékbe ne jusson víz.

8. Műszaki adatok

Méretek	: 82x190x200mm
Tömeg	: 258g
Szín	: Fehér (IBH-2300-1-WT) vagy fekete (IBH-2300-1-BK)
Működési frekvencia	: ISM sáv 2,4GHz
Frekvenciasáv	: 2402MHz-2480MHz
Max. átviteli teljesítmény a frekvenciasávban	: 3,44dBm
Bluetooth® verzió	: 5.3
Bluetooth® hatótávolság	: 10 m
C-típusú bemeneti töltési feszültség	: 5V ⎓ 1A
Akkumulátor	: Lítium-polimer 3,7V ⎓ 500mAh
Lejátszási idő	: folyamatosan kb. 50 óra 50%-os hangerőn
Készenléti idő	: kb. 200 óra
Hangszóró impedancia	: 32 Ω
Hangszóró átmérője	: 40 mm
Érzékenység	: 97 ± 3dB
Frekvenciaválasz	: 20Hz-20kHz
Névleges kimeneti teljesítmény	: 2x10mW
Töltési idő	: kb. 3 óra

Akkumulátor

Gyártó	: Ganzhou Novel Battery Technology Co., Ltd.
Cím	: Ganzhou Electronic Industry Area, Longnan Economic and Technological, Development Zone, Longnan, Ganzhou, 341700 Jiangxi,P.R.China
E-mail	: zhuwenlin@noveo-cn.com

9. EU-megfelelőségi nyilatkozat

Ez a termék megfelel a 2014/53/EU rádióberendezésekről szóló irányelv alapvető követelményeinek. A részletes megfelelőségi nyilatkozat megtalálható a weboldalunkon https://www.isy-online.eu/downloads.

Manuale d'uso IT

Grazie per aver acquistato questi cuffie. Il funzionamento di questo prodotto è semplice e immediato. Leggendo il presente manuale d'uso, è possibile utilizzare in modo ottimale tutte le funzioni.
Il presente manuale d'uso si applica ai modelli IBH-2300-1-BK e IBH-2300-1-WT, che differiscono solo per il colore. IBH-2300-1-BK è il modello nero mentre l' IBH-2300-1-WT è il bianco.

1. Istruzioni per la sicurezza

- Leggere attentamente il presente manuale d'uso prima di utilizzare il prodotto per la prima volta. Contiene importanti istruzioni sulla sicurezza, sull'uso e la cura del prodotto. Conservare le istruzioni per futuro riferimento e allegarle al prodotto se lo si cede a terzi.
- Questo prodotto non è destinato all'uso da parte di persone (compresi i bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte, o con mancanza di esperienza e/o conoscenza, a meno che non abbiano ricevuto supervisione o istruzioni relative all'uso del prodotto da una persona responsabile della loro sicurezza.
- I bambini devono essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.
- Non esporre mai le batterie ricaricabili a calore eccessivo (ad esempio sole cocente, fuoco) e non gettarle nel fuoco. Le batterie possono esplodere.
- La batteria è installata in modo permanente nel prodotto e non può essere sostituita.
- Non danneggiare la batteria. Rischio di esplosione e incendio se l'involucro della batteria è danneggiato!
- Non cortocircuitare mai i contatti/connettori della batteria. Non gettare la batteria o il prodotto nel fuoco! Pericolo di esplosione e incendio!
- Ricaricare regolarmente la batteria, anche se il prodotto non è in uso. Grazie alla tecnologia utilizzata per le batterie, non è necessario scaricarle preventivamente.
- Non lasciare mai la batteria incustodita.
- Una batteria esposta ad una pressione atmosferica estremamente bassa può provocare un'esplosione o il rilascio di liquidi o gas infiammabili.
- La temperatura massima di esercizio è 35 °C.
- Non spostare il prodotto da ambienti freddi ad ambienti caldi e viceversa. La condensa può danneggiare l'acciaio e i componenti elettrici.
- Il prodotto non deve essere esposto a gocciolamenti o spruzzi d'acqua.
- Assicurarsi che nessun oggetto o liquido entri nell'alloggiamento attraverso le aperture.
- Non lasciare mai la parte elettriche del prodotto in acqua o altri liquidi durante la pulizia o l'utilizzo. Non tenere mai il prodotto sotto l'acqua corrente.
- Non posizionare il prodotto vicino a dispositivi che generano forti campi magnetici (es. motori, altoparlanti, trasformatori).
- Non esporre il prodotto alla luce solare diretta, alla condensa, allo sporco, alle fonti di calore o a forti campi magnetici.
- Non esporre il dispositivo ad alte temperature e forti vibrazioni ed evitare gravi sollecitazioni meccaniche.
- È possibile che il prodotto non funzioni correttamente a causa di scariche elettrostatiche o non risponda al funzionamento di un elemento di controllo. In questo caso, spegnere e riaccendere il prodotto dopo alcuni secondi.
- Se il prodotto è danneggiato, smettere di usarlo e farlo riparare da uno specialista o contattare il nostro servizio clienti. Non smontare il prodotto e non tentare di ripararlo da soli.
- Questo prodotto è dotato di una batteria ai polimeri di litio. Non danneggiare, aprire o disassemblare la batteria e non utilizzarla in ambienti umidi e/o corrosivi.
- Utilizzare solo caricabatterie compatibili.
- Non gettare mai la batteria nel fuoco né esporla a temperature elevate.
- Non esporre il prodotto a una temperatura maggiore di 60 °C.
- Nota per il personale di servizio: **Attenzione!** Rischio di esplosione se le batterie vengono sostituite in modo errato. Sostituire la batteria esclusivamente con una dello stesso tipo o equivalente.
- **Pericolo!** L'eccessiva potenza sonora di auricolari e cuffie può causare danni all'udito. Se ascolti musica ad alto volume per lunghi periodi di tempo, l'udito potrebbe essere compromesso. Impostare un livello di volume adeguato.
- Ascoltare solo ad un volume appropriato e per un periodo di tempo adeguato.
- L'uso delle cuffie durante la guida non è consigliato e potrebbe essere vietato in alcuni paesi.
- In situazioni potenzialmente pericolose, è necessario prestare molta attenzione o interrompere brevemente l'uso.
- Caricare il prodotto solo con un caricabatterie USB approvato e adatto che soddisfi i requisiti degli standard della serie IEC/EN 62368.
- Per evitare situazioni di pericolo, non utilizzare il prodotto per scopi diversi da quelli descritti nelle istruzioni. L'utilizzo improprio è pericoloso e comporterà l'annullamento della garanzia.
- **Importante!** Prima dell'uso, accertarsi che il prodotto sia in buone condizioni di servizio. Il prodotto non deve essere utilizzato se presenta segni di danneggiamento o se si sospetta che sia difettoso.

2. Destinazione d'uso

Questo prodotto è adatto solo per l'uso come auricolari con microfono per il collegamento ad un telefono cellulare o ad una sorgente audio. Qualsiasi altro utilizzo può causare danni al prodotto o lesioni. L'auricolare Bluetooth® wireless può essere utilizzato anche in modalità cablata e ha un'autonomia di riproduzione continua di 50 ore. Con i padiglioni auricolari rimovibili in memory foam e materiale resistente al sudore, le cuffie sono estremamente comode da indossare e tutti i comandi si trovano sui due padiglioni auricolari. L'auricolare è compatibile con più dispositivi e grazie al suo design girevole può essere riposto in modo compatto e utilizzato in movimento.
Imtron GmbH non si assume alcuna responsabilità per danni al prodotto, per danni alla proprietà o per lesioni personali risultanti da un uso incauto o improprio del prodotto o da un uso del prodotto che non sia rispondente allo scopo specificato dal produttore.

3. Componenti

A. Alzare il volume
B. Abbassare il volume
C. LED
D. Pulsante multifunzione M
E. Microfono destro
F. Pulsante On/Off
G. Microfono sinistro
H. Porta di ricarica di tipo C sotto il coperchio di protezione in gomma **INPUT**
I. Jack audio da 3.5 mm sotto il coperchio di protezione in gomma **INPUT**

4. Previamente al primo utilizzo

Rimuovere con cura il prodotto e gli accessori dalla confezione originale. Per lo smaltimento dell'imballaggio originale, rispettare le norme di legge vigenti. In caso di domande relative al corretto smaltimento, contattare le autorità locali. Controllare che la fornitura sia completa e non presenti danni. Se qualcosa manca o il danno è visibile, contattare immediatamente il rivenditore specializzato.
Pulire il prodotto dopo la rimozione dall'imballaggio, vedere la sezione **Pulizia e cura**.

5. Funzionamento

Accensione e spegnimento

Tenere premuto il pulsante On/Off per 3 secondi per accendere le cuffie. Le cuffie si accendono e il LED lampeggia in blu.
Tenere premuto il pulsante On/Off per 3 secondi per spegnere le cuffie. Il LED si spegne.
Se la cuffia è acceso ma non connessa a nessun dispositivo, si spegne automaticamente dopo 3 minuti per risparmiare la carica della batteria.

Modalità Bluetooth®

La cuffia si accende in modalità Bluetooth® la prima volta che viene utilizzata.
Accendere il dispositivo audio e la sua funzione Bluetooth® alla quale si desidera connettere le cuffie Bluetooth®. Cercare e selezionare "IBH-2300-1". Un segnale acustico conferma che l'associazione è avvenuta con successo e il LED continua ad illuminarsi di blu.
Dopo aver disconnesso il Bluetooth® spegnendo le cuffie o superando la portata del Bluetooth®, le cuffie si riconnetteranno automaticamente non appena i dispositivi si troveranno nel raggio d'azione o dopo aver riacceso le cuffie.

Modalità cablata (cavo AUX da 3,5 mm non incluso)

Collegare il cavo audio di tipo C a 3,5 mm ad un computer e alle cuffie accese per utilizzare le cuffie in modalità cablata.
Quando il cavo audio di tipo C a 3,5 mm è collegato alle cuffie, la funzione Bluetooth® si disattiva automaticamente.

Caricamento

Consigliamo di caricare la batteria non appena si riceve il prodotto. A tale scopo, collegare il cavo di ricarica di tipo C in dotazione alla porta USB del computer o ad un caricabatterie USB e alla porta di ricarica di tipo C delle cuffie. Ci vogliono ca. 2 ore finché la batteria non è completamente carica. Il LED lampeggia in rosso durante il ciclo di ricarica. Si illumina in blu non appena la batteria è completamente carica.
L'auricolare può essere utilizzato durante il ciclo di ricarica, ma questo ne prolungherà il tempo di ricarica.

Microfoni

I microfoni sono integrati in modo permanente nei padiglioni auricolari destro e non possono essere rimossi.
La potenza erogata dal caricabatterie deve essere compresa tra min. [0.25] Watt richiesti dall'apparecchiatura radio e max. [2.0] Watt per ottenere la massima velocità di ricarica.

Regolazione del volume

Utilizzare i pulsanti del volume sul padiglione auricolare sinistro per aumentare o diminuire il volume.

Spegnimento automatico

L'auricolare si spegne automaticamente se non viene associato entro 3 minuti.

Comandi

Pulsante	Funzione	Azione
M	Riproduzione/Pausa	Premere una volta
	Assistente vocale	Premere tre volte
	Rispondere ad una chiamata	Premere una volta
	Terminare una chiamata	Premere una volta
	Rifiutare una chiamata in arrivo	Tenere premuto per 2 secondi
	Ricompone l'ultimo numero	Premere due volte
	Traccia precedente	Premere e tenere premuto
	Diminuire il volume	Premere una volta
	Traccia successiva	Premere e tenere premuto
	Aumentare il volume	Premere una volta

6. Risoluzione dei problemi

Se si verificano problemi durante il funzionamento, contattare il produttore.

7. Pulizia e cura

- La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere eseguite da bambini con età inferiore a 8 anni e che non siano sorvegliati.
- Pulire l'alloggiamento solo con un panno morbido leggermente umido.
- Non utilizzare detergenti o solventi aggressivi, spazzole dure, oggetti metallici o appuntiti per evitare di danneggiare l'alloggiamento.
- Non immergere i componenti elettrici del prodotto in acqua o altri liquidi durante la pulizia. Non tenere mai il prodotto sotto l'acqua corrente.
- Assicurarsi che il cavo di tipo C sia scollegato dalle cuffie IN-EAR prima della pulizia.
- Assicurarsi che non entri acqua nel prodotto.

8. Dati tecnici

Dimensioni	: 82X190x200 mm
Peso	: 258 g
Colore	: Bianco (IBH-2300-1-WT) o nero (IBH-2300-1-BK)
Frequenza operativa	: banda ISM 2,4 GHz
Banda di frequenza	: 2402MHz-2480MHz
Potenza di trasmissione massima irradiato nella banda di frequenza	: 3,44dBm
Versione Bluetooth®	: 5.3
Intervallo Bluetooth®	: 10 m
Tensione di ricarica ingresso Tipo C	: 5 V ⎓ 1 A
Batteria	: Polimeri di litio 3,7 V ⎓ 500 mAh
Durata di riproduzione	: circa 50 ore in continuo al 50% del volume
Tempo di fermo	: circa 200 ore
Impedenza microfono	: 32Ω
Diametro microfono	: 40 mm
Sensibilità	: 97 ± 3dB
Risposta di frequenza	: 20Hz-20kHz
Potenza nominale dell'uscita	: 2 x 10 mW
Tempo di ricarica	: circa 3 ore

Instrukcja obsługi PL

Gratulujemy zakupu tego zestawu słuchawkowego. Korzystanie z niniejszego produktu jest proste i nie nastręcza żadnych trudności. Zapoznanie się z niniejszą instrukcją obsługi pozwoli na optymalne wykorzystanie wszystkich funkcji.
Niniejsza instrukcja obsługi dotyczy modeli IBH-2300-1-BK i IBH-2300-1-WT, które różnią się tylko kolorem. IBH-2300-1-BK jest czarny, a IBH-2300-1-WT jest biały.

1. Zalecenia dotyczące bezpieczeństwa

- Przed pierwszym użyciem produktu należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję obsługi. Zawiera ważne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa a także wskazania dotyczące obsługi i pielęgnacji produktu. Instrukcję prosimy zachować na wypadek konieczności skorzystania z niej w przyszłości, a przekazując urządzenie kolejnemu właścicielowi prosimy przekazać jej wraz z nim.
- Z niniejszego produktu nie powinny korzystać osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, lub którym brak doświadczenia i/lub wiedzy, chyba że znajdują się pod opieką osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo lub udzielono im przeszkolenia w zakresie korzystania z produktu.
- Dzieci należy nadzorować opiekę i dopilnować, by nie używały urządzenia do zabawy.
- Nigdy nie narażaj akumulatorów na działanie nadmiernego ciepła (np. palące słońce, ogień) i nigdy nie wrzucaj ich do ognia. Baterie mogą eksplodować.
- Akumulator jest zamontowany na stałe w produkcie i nie można jej wymienić.
- Nie należy uszkadzać akumulatora. W przypadku uszkodzenia obudowy akumulatora istnieje ryzyko eksplozji i pożaru!
- Nie należy zwierać styków/połączeń akumulatora. Nie wrzucać baterii ani produktu do ognia. Ryzyko eksplozji i pożaru!
- Regularnie ładuj baterię/akumulator, nawet jeśli produkt nie jest używany. Ze względu na zastosowaną technologię akumulatorów nie ma konieczności ich wcześniejszego rozładowania.
- Nigdy nie ładuj akumulatora produktu bez nadzoru.
- Narażenie akumulatora na działanie powietrza o bardzo niskim ciśnieniu może skutkować jego wybuchem lub wyciekiem łatwopalnej cieczy lub gazu.
- Maksymalna temperatura pracy wynosi 35°C.
- Nie należy przenosić produktu z zimnego do ciepłego otoczenia i odwrotnie. Kondensacja może spowodować uszkodzenie urządzenia i jego podzespołów elektrycznych.
- Produkt nie może być narażony na działanie kapiącej lub rozpryskującej się wody.
- Należy dopilnować, by żadne przedmioty ani płyny nie przedostały się do wnętrza urządzenia przez otwory w obudowie.
- Nie zanurzać części elektrycznych produktu w wodzie lub innych płynach podczas czyszczenia lub pracy. Nigdy nie trzymaj produktu pod bieżącą wodą.
- Nie należy umieszczać produktu w pobliżu urządzeń generujących silne pola magnetyczne (np. silniki, głośniki, transformatory).
- Nie należy wystawiać produktu na bezpośrednie działanie promieni słonecznych, wilgoci, brudu, źródeł gorącego światła lub silnych pól magnetycznych.
- Nie należy narażać urządzenia na działanie wysokich temperatur i silnych wibracji oraz unikać silnych obciążeń mechanicznych.
- Produkt może nie działać prawidłowo z powodu wyładowań elektrostatycznych lub nie reagować na działanie elementu sterującego. W takim przypadku należy wyłączyć produkt i włączyć go ponownie po kilku sekundach.
- Jeśli produkt jest uszkodzony, należy zaprzestać jego używania i zlecić naprawę specjaliście lub skontaktować się z naszym działem obsługi klienta. Nie demontować produktu i nie próbować go samodzielnie naprawiać.
- Produkt jest wyposażony w baterię litowo-polimerową. Nie uszkadzaj, nie otwieraj ani nie demontuj akumulatora i nie używaj go w wilgotnych i/lub korozyjnych warunkach.
- Należy korzystać wyłącznie z kompatybilnych z produktem ładowarek.
- Nigdy nie wrzucaj akumulatora do ognia ani nie wystawiaj go na działanie wysokich temperatur.
- Nie wystawiać produktu na działanie temperatury przekraczającej 60°C.
- Uwaga dla personelu serwisowego: **Uwaga!** Ryzyko wybuchu w przypadku nieprawidłowej wymiany akumulatora. Baterię wymieniać należy wyłącznie na tego samego typu lub równoważny.
- **Niebezpieczeństwo!** Nadmierne ciśnienie akustyczne ze słuchawek na- lub dousznych może spowodować uszkodzenie słuchu. Przy słuchaniu głośnej muzyki przez dłuższy czas, można uszkodzić sobie słuch. Ustaw odpowiedni poziom głośności.
- Słuchaj tylko przy odpowiedniej głośności i przez odpowiedni czas.
- Korzystanie z zestawu słuchawkowego podczas prowadzenia pojazdu nie jest zalecane i może być zabronione w niektórych krajach.
- W potencjalnie niebezpiecznych sytuacjach należy zachować szczególną ostrożność lub przerwać użytkowanie na krótki czas.
- Produkt należy ładować wyłącznie za pomocą zatwierdzonej i odpowiedniej ładowarki USB, która spełnia wymagania odpowiednich norm serii IEC/EN 62368.
- Aby uniknąć niebezpiecznych sytuacji, nie należy używać produktu do celów innych niż opisane w instrukcji. Niewłaściwe użytkowanie jest niebezpieczne i powoduje unieważnienie gwarancji.
- **Ważne!** Przed uruchomieniem urządzenia należy sprawdzić, czy jest ono w doskonałym stanie technicznym. Produktu nie wolno używać, jeżeli nosi ślady uszkodzenia lub istnieje podejrzenie, że jest wadliwy.

2. Przeznaczenie urządzenia

Ten produkt nadaje się wyłącznie do użytku jako słuchawki douszne z mikrofonem do podłączenia do telefonu komórkowego lub źródła dźwięku. Każde inne użycie może spowodować uszkodzenie produktu lub obrażenia ciała. Bezprzewodowy zestaw słuchawkowy Bluetooth® może być również używany w trybie przewodowym, a jego czas ciągłego odtwarzania wynosi 50 godzin. Dzięki zdejmowanym nausznikom wykonanym z pianki z pamięcią kształtu i materiału odpornego na pot, zestaw słuchawkowy jest niezwykle wygodny w noszeniu, a wszystkie elementy sterujące znajdują się na dwóch nausznikach. Zestaw słuchawkowy jest kompatybilny z wieloma platformami, a dzięki obrotowej konstrukcji może być przechowywany w sposób oszczędzający miejsce i używany w ruchu.
Firma Imtron GmbH nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia produktu, szkody w mieniu lub obrażenia ciała powstałe w wyniku nieostrożnego lub niewłaściwego użycia produktu lub użycia produktu niezgodnie z przeznaczeniem określonym przez producenta.

3. Elementy

A. Zwiększ głośność
B. Zmniejsz głośność
C. LED
D. Przycisk wielofunkcyjny M
E. Prawy mikrofon
F. Przycisk włączania/wyłączania
G. Lewy mikrofon
H. Port ładowania typu C pod gumową osłoną ochronną **WEJŚCIE**
I. 3,5 mm gniazdo audio pod gumową osłoną ochronną **WEJŚCIE**

4. Przed pierwszym użyciem

Ostrożnie wyjmij produkt i akcesoria z oryginalnego opakowania. Przy utylizacji oryginalnego opakowania należy przestrzegać obowiązujących przepisów prawnych. W przypadku jakichkolwiek pytań dotyczących prawidłowej utylizacji należy skontaktować się z lokalnymi władzami. Sprawdzić należy dostawę pod kątem kompletności i uszkodzeń. Jeśli czegoś brakuje lub widoczne są uszkodzenia, należy natychmiast skontaktować się ze sprzedawcą.
Po rozpakowaniu produkt należy wyczyścić, patrz rozdział **Czyszczenie i pielęgnacja**.

5. Operacja

Włączanie i wyłączanie

Naciśnij i przytrzymaj przycisk włączania/wyłączania przez 3 sekundy, aby włączyć zestaw słuchawkowy. Zestaw słuchawkowy zaświeci się, a LED zacznie migać na niebiesko.
Naciśnij i przytrzymaj przycisk włączania/wyłączania przez 3 sekundy, aby wyłączyć zestaw słuchawkowy. LED zgaśnie.
Jeśli zestaw słuchawkowy jest włączony, ale nie jest połączony do żadnego urządzenia, wyłącza się automatycznie po 3 minutach, aby oszczędzać energię akumulatora.

Tryb Bluetooth®

Zestaw słuchawkowy włącza się w trybie Bluetooth® przy pierwszym użyciu.
Włącz urządzenie audio, z którym chcesz się połączyć słuchawki Bluetooth® i jego funkcję Bluetooth®. Wyszukaj i wybierz „IBH-2300-1". Sygnał dźwiękowy potwierdza pomyślne sparowanie, a LED nadal świeci na niebiesko.
Po rozłączeniu Bluetooth® poprzez wyłączenie słuchawek lub przekroczenie zasięgu Bluetooth®, słuchawki połączą się ponownie automatycznie, gdy tylko urządzenia znajdą się w zasięgu lub po ponownym włączeniu słuchawek.

Tryb przewodowy (kabel AUX 3,5 mm nie jest dołączony do zestawu)

Podłącz kabel audio typu C do 3,5 mm do komputera i do włączonego zestawu słuchawkowego, aby korzystać z zestawu słuchawkowego w trybie przewodowym.
Po podłączeniu kabla audio typu C do 3,5 mm do zestawu słuchawkowego funkcja Bluetooth® wyłącza się automatycznie.

Ładowanie

Zalecamy naładowanie baterii zaraz po otrzymaniu produktu. Aby to zrobić, podłącz dostarczony przewód ładujący typu C do portu USB w komputerze lub do ładowarki USB i do portu ładowania typu C w zestawie słuchawkowym. Pełne naładowanie akumulatora trwa około 2 godzin. Podczas cyklu ładowania LED miga na czerwono. Zaświeci się na niebiesko, gdy tylko akumulator zostanie w pełni naładowany. Zestaw słuchawkowy może być używany podczas cyklu ładowania, ale wydłuży to czas ładowania.

Mikrofony

Mikrofony są na stałe zintegrowane z lewym i pr